**Данные Клиента / Kundendaten**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Фирма** (Anfragende Firma): |       | **отрасль** (Branche): |       |

|  |  |
| --- | --- |
| **Адрес** (Adresse): |       |

|  |  |
| --- | --- |
| **ФИО специалиста**(Sachbearbeiter): |  |
|  |       |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **номер телефона** (Telefon): |       | **факс** (Fax): |       |

|  |  |
| --- | --- |
| **адрес электронной почты** (e-mail): |       |

|  |  |
| --- | --- |
| **Наименование продукта** (Bezeichnung des zu bearbeitenden Produktes)**:** |       |

+-

**Задание / Problemstellung**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| [ ]  | **сушка** Trocknen | [ ]  | **обезвоживание и сушение** Entwässern & Trocknen |
| [ ]  | **охлаждение** Kühlen | [ ]  | **нагрев** Erhitzen |
| [ ]  | **cушка с последующим охлаждением**: **до температуры материала:**Trocknen & Kühlen, geforderte Materialtemperatur nach dem Kühlen |       °C |
|  |
| [ ]  | **cушка со чисткой от поверхностных прилипаний** Trocknen & Reinigen |  |
| [ ]  | иное задание (sonstiges): |       |

**Материал / Material**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| [ ]  | **природный песок** Natursand | [ ]  | **дроблёный песок** Brechsand | [ ]  | **известняк** Kalkstein | [ ]  | **глина** Ton |
| [ ]  | **шлам, осадок** Schlamm | [ ]  | **осадок сточных вод** Klärschlamm | [ ]  | **шлак** Schlacke | [ ]  | **дерево обрезки** Holz |
| [ ]  | **другой материал** (sonstiges): |       |
|  |

**Свойства материала / Materialeigenschaften**

|  |  |
| --- | --- |
| **насыпной объёмный вес влажного материала** (Schüttgewicht, feucht): |       кг/м³ |
| **насыпной объёмный вес сухого материала** (Schüttgewicht, trocken):  |       кг/м³ |
| **термочувствительный, максимально допустимая температура материала** (Temperaturempfindlich, max. Materialtemperatur) |       °C |
| [ ]  | **сыпучий** rieselfähig | [ ]  | **абразивный** schleißend |
| [ ]  | **склонность к прилипанию** (neigt zum Anbacken) | [ ]  | **корродирующий** korrosiv |
| [ ]  | **иное свойство** Sonstiges: |       |

**Грансостав / Körnung**

0-1 мм       %

1-2 мм       %

2-4 мм       %

4-8 мм       %

8-16 мм       %

16-32 мм       %

>32 мм       %

|  |  |
| --- | --- |
| [ ]  | **Вы можете нам отправить пробу материала? Да!** Können Sie uns eine, eine Materialprobe zuschicken?. Ja! |

**Данные проектируемого процесса / Betriebsdaten**

|  |  |
| --- | --- |
| производительность подачи влажного продукта (Aufgabemenge, feucht): |       кг/ч (kg/h) |
| исходная влажность (Anfangsfeuchte): |       % |
| конечная влажность (Endfeuchte): |       % |
| температура материала после сушки (Materialtemperatur, nach Trocknung) |       °C |
| ежедневные часы эксплуатации (Betriebsdauer, täglich): |       ч/день |
| годовые часы эксплуатации (Betriebsdauer,jährlich): |       ч/год |

**Теплоноситель / Heizmedium**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| [ ]  | природный газ, теплота сгорания (Erdgas Heizwert): |       kJ/mN3 |
| [ ]  | болотный газ, теплота сгорания (Faulgas Heizwert): |       kJ/mN3 |
| [ ]  | жидкий газ (пропан, бутан), теплота сгорания (Flüssiggas (Propan/Butan) Heizwert) |       kJ/kg |
| [ ]  | мазут, теплота сгорания Heizöl Heizwert: |       kJ/kg |
| [ ]  | тяжёлое нефтяное топливо, теплота сгорания (Schweröl Heizwert): |       kJ/kg |
| [ ]  | иной теплоноситель (дымовые газы) (Sonstiges (Rauchgase)) |       kJ/mN3 |
|  |       |  |
| [ ]  |  |       |

**Данные по местоположению / Aufstellungsinformationen**

|  |  |
| --- | --- |
| местоположение оборудования (Aufstellungsort): |       |
| [ ]  | под открытым небом (im Freien aufgestellt) | [ ]  | в цехе (In der Halle aufgestellt) |
| максимальная температура окружающей среды (Max. Umgebungstemperatur): |       °C |
| минимальная температура окружающей среды (Min. Umgebungstemperatur): |       °C |
| данные электроснабжения (Stromdaten):  |       В /      Гц |

Если требуются планы расположения оборудования, то укажите строительные данные (вертикальные и горизонтальные разрезы по зданию, место и вид подачи и отвода материала).

Falls Aufstellungsvorschläge erwünscht, erbitten wir Grundriss und Aufriss des Gebäudes mit Angaben über Raumaufteilung, Zu- und Abfluss des Trockengutes.

**Объём предложения/ Angebotsumfang**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| [ ]  | стандартный сушильный барабан (Trommel mit Standardzubehör) |       |
| [ ]  | оборудование для привода материала, тип (Materialzuführaggregate, Typ): |        |
| [ ]  | оборудование для отвода материала, тип (Materialabführaggregate, Typ): |        |
| [ ]  | грохот «Sizer» или другой тип (Sizer oder Siebmaschine, Typ): |        |
| [ ]  | воздушный фильтр, фильтрация до концентрации пыли (Entstaubungsfilter / Reststaubgehalt): |       мг/ мN3 |
| [ ]  | установка сушильного барабана состоящая из (Trocknungsanlage, bestehend aus): |       kJ/mN3 |
|       |
|       |

**Поставка /Lieferung**

|  |  |
| --- | --- |
| [ ]  | по условиям FCA Гёппинген (Ab Werk Göppingen, frei LKW-verladen) |
| [ ]  | DAP (Incoterms 2010)  |
| [ ]  | DDP Склад Заказчика |
|  |       |

**Монтаж/Montage**

|  |  |
| --- | --- |
| [ ]  | шефмонтаж (Richtmeistermontage) |
| [ ]  | пуско-наладочные работы сушилки специалистами АЛЛГАЙЕРА (Anlageninbetriebnahme durch ALLGAIER) |
| [ ]  | пуско-наладочные работы горелки специалистами изготовителя горелки (Brennerinbetriebnahme durch Brennerhersteller) |
| [ ]  |       |
|  |       |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

дата Фамилия, имя, отчество подпись